



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. joulukuuta 2018
(OR. en)

14425/18
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2018/0347 (NLE)

PECHE 474

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea (Coreper I)/Neuvosto

Kom:n asiak. nro: 12841/18 PECHE 382 + ADD 1 - COM(2018) 676 final

Asia: NEUVOSTON ASETUS unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2019 ja 2020
– Lausumat

Ranskan ja Espanjan yhteinen lausuma pilkkupagellista unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 6–8

ICESin tieteellisessä lausunnossa todetaan, että pilkkupagellin kanta alueilla 6–8 on vakavasti uhanalainen, ja suositetaan, että kyseistä kantaa ei pyydetä vuosina 2019 ja 2020 lainkaan. Vuodesta 2014 lähtien ICES on suosittanut, että kuolevuutta pyrittäisiin vähentämään kaikin mahdollisin keinoin, jotta kanta voi elpyä ja jotta sen romahtaminen vältetään. Lisäksi ICES suosittaa toimenpiteiden toteuttamista nuorten yksilöiden suojelemiseksi.

Asianomaiset jäsenvaltiot sitoutuvat 1. maaliskuuta 2019 mennessä kansalliset erityispiirteet huomioon ottaen panemaan täytäntöön koordinoituja kansallisia suunnitelmia, jotka ovat tarpeen pilkkupagellin kannan elvyttämiseksi ICES-suuralueilla 6–8, etenkin toteuttamalla esimerkiksi seuraavia toimenpiteitä:

- kielletään kaupallinen ja virkistyskalastus jäsenvaltioiden määrittämällä alueilla, joilla nuoria yksilöitä tieteellisen näytön perusteella esiintyy;
- nostetaan vähimmäiskoko 35 senttimetriin, jotta kannustetaan välttämään sellaisten pilkkupagellien pyyntiä, jotka eivät ole saavuttaneet kokoa, jota naaraiden sukukypsyys edellyttää;
- vahvistetaan saalisrajoitukset alusta ja matkaa kohden sen varmistamiseksi, että pilkkupagellia kalastetaan pelkästään sivusaalislajina;
- toteutetaan tieteellinen tutkimushanke sellaisten keinojen löytämiseksi, joilla voidaan välttää nuorten pilkkupagellien joutuminen saaliiksi pitkäsiima- ja ovitroolialuksille, joiden vastuulla on suurin osa tällaisesta saaliista. Tällaisessa hankkeessa olisi tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) suosituksen mukaisesti pyrittävä parantamaan biologista tietämystä lajin lisääntymisestä ja sukukypsyysasteista ja päivittämään arvioita aikuisen koiraan ja naaraan koosta/iästä, koosta sukupuolen vaihtuessa ja yksineuvoisten yksilöiden osuudesta.

Edellä mainitut koordinoitujen kansallisten suunnitelmien toimitetaan komissiolle 1. maaliskuuta 2019 mennessä, ja STECF arvioi ne sen varmistamiseksi, että suunnitelma on kattava ja tehokas. Jos STECF katsoo, että kannan tilan paranemisen varmistamiseksi tarvitaan lisätoimia, jäsenvaltiot sitoutuvat tarkistamaan tämän suunnitelman ja asiaankuuluvat kansalliset toimenpiteet STECF:n suositusten pohjalta. Edellä mainitut toimenpiteet voidaan tarvittaessa sisällyttää asiaankuuluvien jäsenvaltioiden ryhmien yhteisiin suosituksiin.

Asianomaiset jäsenvaltiot sopivat tarvittavista kiintiöiden vaihdoista pullonkaulatilanteiden välttämiseksi.

Espanjan ja Portugalin yhteinen lausuma pilkkupagellista unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 9

Espanja ja Portugali sopivat tarvittavista pilkkupagellin kiintiöiden vaihdoista ICES-suuralueella 9 pullonkaulatilanteiden välttämiseksi.

Espanjan ja Portugalin yhteinen lausuma limapäistä alueilla 3–10, 12 ja 14

Espanja ja Portugali sopivat tarvittavista limapäiden kiintiöiden vaihdoista ICES-suuralueilla 3–10, 12 ja 14 pullonkaulatilanteiden välttämiseksi.

Tanskan lausuma lestikalasta unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 3

Tanska kannattaa puheenjohtajavaltion kompromissiehdotusta neuvoston asetukseksi unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2019 ja 2020. On tärkeää varmistaa haavoittuvien syvänmeren kantojen tehokas suojele.

Purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon jälkeen on tärkeää välttää se, että jokin kalakanta kehittyy pullonkaulalajiksi. Sen vuoksi Tanska on pyrkinyt löytämään pitkän aikavälin ratkaisun lestikalalle unionin vesillä alueella 3. Tanska myöntää, että toistaiseksi lestikala ei luultavasti tule olemaan pullonkaulalaji tällä alueella. Jos vuosina 2019 tai 2020 kuitenkin ilmenee ongelmia, Tanska kehottaa tekemään nopean ratkaisun.

Komission lausuma syvänmeren lajien TACien poistoista

Tapauksissa, joissa TACit on poistettu vuosien 2019 ja 2020 syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksista, esimerkiksi suomuturskalta alueilla 1–10 ja 12, lestikalalta alueilla 1, 2 ja 4 sekä mustahuotrakalalta alueilla 1–4, komissio jatkaa näiden kantojen kehityksen seuraamista parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen perusteella.